CERTIFICATE

31 January 1948.

Appointees Examination Committee

Sir,

I assumed the Director and President of Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on 27 September 1945.

I certify that since then till the day of 24 January 1947, when Haigai Tsusho Kabushiki Kaisha entrusted the Holding Companies Liquidation Commission with the exercise of the right of voting concerning the capital stocks of our company, Mr. Makoto Hibiki, director of our company, actually had never the competence or the control beyond that of the Supreme Representative Officer.

Yeikichi Watanabe
President of
Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

To : Political Section, Central Liaison Office.

From : Okura Kogyo Kabushiki Kaisha.

Subject: Concerning the presence of the arrangement regarding assumption of the position of official.

Date, 29 December 1947.

Sir,

Concerning your reference abovementioned, we are glad to report as follows.

1. There has been no arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or our company to assume as official of our company or the direct Zaibatsu affiliates.

2. In our company or our direct affiliate, the officials would be selected by the companies' own standpoints, then the original draft would be made, and only reported to the Zaibatsu on the occasion of our company or to our company on the occasion of our direct affiliate. It has been an usual fact that this draft is submitted to the general meeting of shareholders, and the officials are elected as in the draft. Still more, the officials of other relative companies have been elected entirely by the original intention of each company.

DISAPPROVED 15 1948
不 承 認 5-15

受 23.2.5. 付

安田

NAME ~~JIRO~~ INAGAWA JIRO Misao Ueda

No. 278 Name of Company The Yasuda Warehouse Co.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

安田倉庫株式會社 第 號

氏名 稲川次次郎

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　稻川次郎（イナガワ　ジロウ）

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　該當事項なし

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十六年二月二日（五十六才）

四、出生地（都道府縣）　岡山市

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都港區麻布霞町一番地　電話番號　赤坂二、八三三番

六、本籍地（略記しないこと）　岡山市中山下七拾八番地

Questionnaire

1. Name (In full).

INAGAWA, JIRO

2. Other names which you have used or by which you have been known, (alias or penname).

None.

3. Date of birtn (age).

February 2, 1893 (56 years old)

4. Place of birth (prefecture).

Okayama.

5. Present address (in full) and telephone number.

1 Kasumi-cho, Azabu, Minato-ku, Tokyo.

Tel. 2,833 Akasaka/

6. Permanent address (in full).

78 Nishi-Nakayama-shita, Okayama.

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

（一）安田銀行　（一）安田信託　（一）安田生命　（一）安田火災　（一）安田海上　（一）安田倉庫　（一）安田鐵工　（一）安田系

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

（二）財閥直直系會社　制限會社

（三）地位

（三）取締役社長

（四）就任の豫定日

（四）該當事項なし

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

八、該當事項なし

九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

九、（一）有　安田善五郎女婿安田彦四郎は私の弟で私は明治二十九年二月六日杉山家より稻川家に養子に行き彦四郎は昭和六年十二月五日杉山家より安田家へ養子に行きました詳細は申請書に於て申し上げます

（二）無

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

（二）無

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

YASUDA SOKO KABUSHIKI KAISHA,
(The Yasuda Warehouse Co., Ltd.)
Yasuda Zaibatsu.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Indirect Zaibatsu affiliate company.
Restricted company.

c. Position

President.

d. Scheduled date of assumption of the position.

None.

8. All other positions snd professions which you hold now.

None.

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

Exists.

Hikoshiro Yasuda, a son-in-law of Zengoro Yasuda is my younger brother. From Sugiyama family he has become a member of the Yasuda family as an adopted son on Dec. 5, 1931.

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

Exists.

Hikoshiro Yasuda, a son-in-law of Zengoro Yasuda is my younger brother. From Sugiyama family he has become a member of the Yasuda family as an adopted son on Dec. 5, 1931, while I have become a member of Inagawa family on Feb. 6, 1896.

As for details please refer to the application.

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名。地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
大正八、九、二九、	合資會社高田商會	工事部事務員	工業關係事務	機械、雜貨類輸出入貿易業東京都千代田區丸の内一の一
大正九、八、二四、	〃	輸出部事務員	輸出關係事務	〃
大正二、八、五、	〃	神戸出張所事務員	貿易事務	〃
大正一四、五、二〇、	解散の爲退社		貨物の受渡等	神戸市元町

大正一四、八、八	帝國製繩（帝國繊維）株式會社	營業部記	海外取引事務並びに調査				
昭和三、八、一〇、	〃	移轉退社	〃				
昭和三、八、一〇、	共濟生命（安田生命）保險株式會社	書記	保險募集契約事務	保險契約獲得地盤開拓に對する調査	企劃部長	東京支店次長	企劃係
昭和一〇、一、三四	〃	移轉退社	〃				
昭和一一、一、一	〃	〃	〃				
昭和一一、六、二四	安田商事株式會社	〃	〃				
昭和二、六、三四	〃	〃	〃				

大正一四、八、八	帝國製麻（帝國繊維）株式會社	營業部書記	海外取引事務並びに調査	昭和一六、一一、三	安田商事株式會社
昭和三、八、一〇、	〃	移轉退職	〃	昭和一七、六、二三	〃
昭和三、八、一〇、	共濟生命（安田生命）保險株式會社	書記	生命保險業	昭和一八、四、一、	日本倉庫業會
昭和一〇、一、二四	〃	企劃部係長	保險募集契約事務	昭和二〇、一、三一、	〃
昭和一一、一、一、	〃	東京支店次長	保險契約獲得地・擴開拓に對する調査企劃	昭和二〇、一、三一、	倉庫業
昭和一一、六、二四	安田商事株式會社	移轉退職	支店長補佐	昭和二〇、一、三一、	倉庫業
昭和二、六、二四	〃	函館支店安田倉庫支配人	業務運營の支配	昭和二〇、一、三一、	倉庫業
昭和一六、一、一三	安田商事株式會社	枝光支店安田鋼釘所支配人	業務運營の支配	昭和二〇、一、三一、	鋼釘業
昭和一七、六、二三	〃	移轉退職	社長補佐	昭和二〇、一、三一、	倉庫業
昭和一八、四、一、	日本倉庫業會	常務取締役	社長補佐	昭和二〇、一、三一、	倉庫業
昭和二〇、一、三一、	〃	評議員	會長に連絡し諸般に應ず	昭和二〇、一、三一、	事業内容に關する一、倉庫業に

昭和一七、六、二三	昭和一八、四、一、 昭和二一、三、一、			昭和二一、四、二六、 昭和二一、六、二八、 昭和二一、九、一七、		昭和二一、一〇、一、	
安田倉庫	日本倉庫業會			安田倉庫株式會社 日本藥糧株式會社		日本倉庫業中央會	
取締役支配人	常務取締役 評議員	社長 會長に連絡し諮問に應ず	社長補佐	改組に依り退任	取締役社長 特別管理人	社務一切の處理	代議員 會務の調決

倉庫業

東京都中央區日本橋區照町三の七

事業内容

一、倉庫業に關する事項の指導、調査、研究

二、官廳の諮問に對する答申又は建議

三、勞働力及資材の確保及其の配置又は配給の斡旋

東京都中央區日本橋通一の一一

事業内容

一、倉庫業の發展向上に關する情報の普及

二、會員間の連絡及び協同計畫の實施

三、官公廳、團體等との連絡折

昭和二八、九、一七	昭和二八、一〇、一	昭和二八、一〇、一四	昭和二八、九、一六
日本薬種株式會社	日本倉庫業中央會	安田倉庫株式會社	日本倉庫業中央會
特別管理人	代表員	特別管理人	開鎖に依り退任
事業内容 一、倉庫業の登録向上に関する情報の普及 二、會員間の連絡及び協同計畫の實施 三、官公廳、關係團體等との連絡折衝 四、倉庫業に關する調査、研究、公正な經營の助長、 五、會員及び勞働に關する計畫の助成	會務の議決		
御料の製造及び藥品の細造販賣			
東京都中央區日本橋一の一二丁目の一	東京都中央區日本橋一の一		

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
Sept. 29, 1919	Takada Firm, Limited Partnership.	Clark, Work Department.	Business concerning industry.	Export and inport of machinery and miscellaneous goods 1 Marunouchi Itchome, Chiyoda-ku, Tokyo.
Aug. 24, 1920	"	Clerk, Export Department.	Export business.	"
Aug. 5, 1922	"	Clerk, Kobe Sub-branch.	Foreign trade business. Delivering & receiving of goods	Motomachi, Kobe.
May 20, 1925	"	(Released as the company was dissolved)		
Aug. 8, 1925	Imperial Hemp Co. (Imperial Textile Co.)	Clerk, Business Department.	Foreign-trade business & research.	Hemp and textile industry 1 Muro-machi Itchome, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo.
Aug. 10, 1928.	"	(Retired)		
Aug. 10, 1928	Kyosai Life Insurance Co. (Yasuda Life Insurance Co.)	Clerk	Selling of insurance	Life insurance. 2 Koami-cho Nichome, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo.

Jan. 24, 1935	"	Chief, Planning Department	Research and Planning for canvassing insurance.	
Jan. 1, 1936	"	Vice-Manager, Tokyo Branch	Assistance of manager	
Jun. 24, 1936	"	(Retired)		
June 24, 1936	"			
June 24, 1936	Yasuda Trade Co., Ltd.	Yasuda Warehouse Manager, Hakodate Branch.	Management of business operation	Warehousing 56 Toyokawa-cho, Hakodate.
Jan. 13, 1941	"	Yasuda Nail Work Manager, Edamitsu Branch.	"	Nail makers. Edamitsu, Yawata, Fukuoka Prf.
June 23, 1942	"	(Retired)		
June 23, 1942	Yasuda Warehouse	Director, concurrently Manager	Assistance of President	Warehousing 7 Gofukubashi Sanchome, Nihombashi Chuo-ku, Tokyo.

Apr. 1, 1943	"	Executive director	"	
Jan. 31, 1946	Japan Warehousing Association	Councillor	To give advice to the president & answer his consultation	(1) To direct operations, in-vestigation & research of the business relating to warehousing. (2) Answer to Government's inquiry or advising to it. (3) Securing & distribution of labor & materials, and mediation of marketting 11 Tori Itchome, Nihombashi, Chuoku, Tokyo.
Apr. 26, 1946	"	(Retired as the association was reorganized)		
June 28, 1946	Yasuda Warehousing Co.	President	Supervision of company's business	
Sept. 17, 1946.	Japan Veterinary Drugs & Fodder Mfg. Co.	Special Supervisor		Mfg. of fodder and mfg. as well as selling of veterinary drugs. 1 Muromachi Nichome Nihombashi, Chuo-ku.
Oct. 1, 1946	Japan Central Association for Warehousing	Councilor	To decide Association's affairs	(1)Distribution of information relating to the development of warehousing. (2)Liaison among members & execution of co-operating plan. (3)Negotiations with Government & organizations concerned. (4)Investigation, research and assistance of fair operations. (5)Assistance of control and labor planning 11 Tori Itchome, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo.
Oct. 14, 1946	Yasuda Warehouse Co.	Special Supervisor		
Sept. 16, 1947	Japan Central Association for Warehousing	(Released as the Association was closed.)		

Note:

3-a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 percent or more of the total stock of the Zaibatsu company at the time of my assumption of office and retirement.

Date of Assumption and Retirement	Name of the Company	Name of the Stock-holders	Stock-holding Percentage
June 23, 1942. (assumed)	Yasuda Warehouse Co.	Yasuda Hozensha	88 %
		Yasuda Bank	10 %

3-b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company (Yasuda Warehouse Co.) during the period when I served.

Names	Positions	Dates of Appointment	Dates of Retirement
Yoshihiko Tokuno	Managing director	March 26, 1934	June 23, 1942
	President	June 23, 1942	March 1, 1945
Hikoshiro Yasuda	Director	Dec. 24, 1934	Dec. 23, 1943
Einosuke Himeno	Director	June 24, 1936	Sept. 30, 1941
	Executive director	Sept. 30, 1941	May 1, 1944
	Director	May 1, 1944	Sept. 30, 1944
Teishiro Yasuda	Director	June 24, 1937	
Koichiro Yasuda	Auditor	Jan. 14, 1935	Dec. 8, 1945
Iwasaburo Sugiyama	Auditor	Dec. 24, 1923	Jan. 7, 1945
Norio Moriya	Director	Jan. 30, 1939	
Yasuyuki Nagura	Director	Dec. 23, 1941	

	Executive director	June 23, 1942	Jan. 31, 1943
	Director	Jan. 31, 1943	Jan. 17, 1947
Ryokichi Yasuda	Director	Dec. 23, 1943	Nov. 13, 1945
Tokuji Aoki	Director	Dec. 22, 1944	March 12, 1945
Takejiro Ishige	President	March 1, 1945	Nov. 13, 1945
Yoshitomi Murakata	Auditor	Nov. 28, 1945	June 28, 1946
	Director	June 28, 1946	
Toshitada Saito	Director	June 28, 1946	Aug. 26, 1946
	Managing director	Aug. 26, 1946	
Ichiro Tanabe	Director	June 28, 1946	
Hiroe Kozaki	Full-time Auditor	June 28, 1946	
Hiroshi Watanabe	Director	Dec. 19, 1947	
Subject Person	Director	June 23, 1942	April 1, 1943
	Executive director	April 1, 1943	June 28, 1946
	President	June 28, 1946	

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

有

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私が安田倉庫株式會社の役員に就任しました時は安田保善社が人事權を掌握してゐましたが私の過去に於ける經歷を認められ安田倉庫株式會社の申出でに據つて安田保善社が形式上推薦し就任したものでありますから、就任につき安田保善社が實質的に關與したものだとは思つてゐません

詳細は申請書で申し上げます

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

Existed.

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

As for my assumption of office in the Yasuda Warehouse Co., though at that time the Yasuda Hozensha was holding the power of deciding personnel affairs of the company, the fact was that, at the request of the Yasuda Warehouse Co. to install me as an officer only for the reas of my rich experience, the Yasuda Hozensha recommended me as a formality's sake only. Such being the fact I am convinced that the Yasuda Hozensha did not substantially take a part in my assumption.

The detailed circumstances under which I was installed in the office are fully stated in the accompanying application.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和廿年九月五日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名

稲垣平助 ㊞

12. Date

Feb. 5, 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

Jiro Inagawa.

Jiro Inagawa.

三頁ヨリ

註　三、

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における当該會社の株式の一割以上の株式所有者及び持株率

就任及び退任の時	會社名	持株率
昭和一七六三三就任	安田倉庫株式會社	八分一厘
安田保善社		
安田銀行		

(2) 本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任、退任年月日

会社名	他の役員の氏名	地位	就任年月日	退任年月日
安田倉庫株式会社	得能佳吉	取締役社長	昭和九年三月六日	昭和二〇、三、一、
	安田彦四郎	取締役	昭和九年三月四日	昭和二〇、三、一、
	姫野英之助	常務取締役	昭和一九年五月一日	昭和二〇、一、一、
	安田貞四郎	取締役	昭和一一年六月四日	昭和二〇、一、一、
	安田孝一郎	取締役	昭和一一年六月四日	昭和二〇、一、一、
	杉山岩三郎	監査役	昭和一四年一月三〇日	昭和二〇、一、一、
	守屋節雄	取締役	昭和一六年二月三日	昭和二〇、一、一、
	名倉靖之	常務取締役	昭和一七年六月三日	昭和二〇、一、一、
		常務取締役	昭和一八年一月一日	昭和二〇、一、一、
		常務取締役	昭和一九年一月一日	昭和二〇、一、一、
		常務取締役	昭和二〇年一月一日	昭和二〇、一、一、
		常務取締役	昭和二〇年一月一日	昭和二〇、一、一、

本人	滝澤廣	取締役社長	昭和一七、四、一三	六二、八
	上崎廣衛	常務取締役	昭和二一、六、一八	六二、八
	田部一郎	監査役	昭和二一、六、一八	六二、八
	村形吉富	取締役	昭和二一、六、一八	六二、八
	齋藤利忠	常務取締役	昭和二一、六、一八	六二、八
	村形吉富	監査役	昭和二〇、一二、八	一、三八
	石毛竹治郎	取締役社長	昭和二〇、一〇、三〇	一、三八
	青木卓二	取締役	昭和一九、一二、三	一、三八
	安田良吉	取締役	昭和一八、一二、三	一、三八
			昭和二〇、一一、三	一、三八
			昭和二〇、三、一	一、三八
			昭和二〇、一一、三	一、三八

昭　　年　　月　　日分伝票（　　枚）

安田

278

受 23.2.5. 付

DISAPPROVED May 15 1948
不承認 昭和23年5月15日

Misao Ueda

Application for
Your approval under Article 6
of the Law for Termination of
the Zaibatsu Family Control

Inagawa Jiro

Tokyo, February 5 , 1948.

Mr. Tetsu Katayama,

Prime Minister.

Sir,

Application for your approval under
Article 6 of the Law for Termination
of the Zaibatsu Family Control

As I am the president of the Yasuda Warehouse Co. I come under Article 3 of the above law. However, as the following evidences show, all the cases as prescribed in item 2 of Article 6, paragraph 1 of the above Law apply to me I file this application for your approval of the fact that I am not an appointee according to Article 6, paragraph 1 of the Law.

Respectfully submitted.

Jiro Inagawa.

Reason asking for your approval

On June 23, 1942, I was installed as director concurrently as manager, on April 1, 1943 as managing director and on June 28, 1946 as president, of the Yasuda warehouse Company respectively.

The Yasuda Hozensha, the central company of the Yasuda affiliates decided the disolution of their Zaibatsu structure at the board of managers renouncing the controlling right over the personnel affairs and all other arrangements, Octover 15, 1946. According to the above mentioned facts, it may be considered that the Yasuda Warehouse Company was under the control of the Yasuda Zaibatsu at the time when I was installed as director of the said company. However, when the Yasuda Warehouse Company intended to appoint any officers , they hitherto have not obtained the previous approval of the Yasuda Hozensha in writing, but in every case they used to make informal verbal report on the candidate they selected according to their ~~in~~ own decision, the Hozensha only recommending him for form's sake as officer's candidate to the Shareholder's general meeting.

Respecting to the above mentionded circumstances, the Yasuda Hozensha explain themselves that "In short, though our control over the matters relating to the personnel affairs in the affiliated concerns still looks in appearance to be exercised through its approval system, in reality this system is now existing

in name only, the installation being carried out by various method varying in its form according to the extent of the relations existing between our firm and the respective affiliated concern and in each case the matter thus fixed being reported to our firm just for the formality's sake."

Accordingly, I am convinced that my installation as director was carried out to meet the internal situation of the Yasuda Warehouse Company and not by the appointment of the Yasuda Hozensha.

In order to make it clearer I intend to explain the details of the circumstances under which I have been installed as director.

1. Details of circumstance under which I had been installed as director concurrently as manager of the Yasuda Warehouse Company.

At the time when the Yasuda Trading Company closed the business of their warehousing department on July 1, 1942 and the warehouses belonging to the Hakodate Branch were transfered to the Yasuda Warehouse Company, they wanted to have at least one person from among the employees of the said company, who is to hold a responsible position. Before that time, as I was engaged in the warehousing business as manager of the Hakodate Branch of the Yasuda Warehouse Company, so I consented to be installed as director concurrently as manager of the said company, fully believing that my promotion is solely due to their appreciation of my own ability as warehousing business man, and not in the least to the controlling influence of the Yasuda Zaibatsu.

2. Details of circumstance under which I had been installed as managing director.

At the time when I was installed as director concurrently as manager, the number of the standing directors was four

persons including the president, two managing directors besides me. However, as one managing director resigned from his post in order to go abroad, I was promoted to the post of managing director to succeed to him.

3. Actual state of executing my duties during the term I held the post of the managing director.

In the war time, on May 1, 1944, as the Yasuda Warehouse Company transfered the warehouseing business to the Japan Warehouse Control Company, warehouses, buildings and all equipments owned by us were transfered to them, together wi the managing director senior to me and a great number of officials. So that the warehousing business was actually went to the hands of the Japan Warehouse Control Company, some remaining in the company as the company continued to exist though in name only and in such condition as some measure for adjustment was necessary. At that time, both the president and I remained holding the positions of the standing directors in order to wind up the affairs of the company.
Before long, the then president resigned his post, it being succeeded by another president.

4. Details of circumstances under which I have been installed as president.

However, after the war was ended the then president resigned his post and warehouses and officials transfered to the Japan Warehouse Company were re-transfered to us, and

since December 1, 1945, the Yasuda Warehouse Company re-opened the warehousing business. At that time, I was alone holding the position of a standing director and about one third of warehouses owned by us was burnt out I had felt uneasy about the future prospect of the business having only the warehouses escaped from fire. But we desired fervently to reconstruct the warehouses burnt out in the air raid. Just at that time, the Hozensha had made public the disolution of them and renounced all the arrangements existing between us, so I had not any persons by whom I was given advices. Worried by this situation, at last I decided to shift andauditor to a director in charge of the general affairs' business and to nominate a director in charge of warehousing business and an auditor from among the employees. However, it happend that several important problems, such as financing the reconstruction of the war-damaged warehouses, the enactment of the Law for emergency measures for companies' accounting, planning of our reconstraction program, negotiation with G. H. Q. etc. arose in succession. So, as the number of the directors be-came short of solving these problems, I wanted to increase one director more. But as I coud not find out any suitable person from among the employees I got one of my reliable and intimate friends to assume the position of director from outside of our company, who can not become a standing director for his certain personal reasons, but is able to give me now and then his advices.

However, as the company was confronting with the important problems to be given advices continuously, we were compelled to have him to be installed as standing director. At that time, I hoped that the man to be nominated as standing director must be a man without any experience of holding the position of standing director in any company, having amicable character and always prepared to cooperate with us, and further, especially an expert in the field of financing. And fortunately I found out such person as above mentioned from the outside of our company and got him to assume the post of the executive director, at the same time when I was promoted to the president. Judging from details of the circumstances under which I have been installed as director and the fact that during the term of my holding the highest responsible position, any controlling influence of the Yasuda Zaibatsu was not at all exercised I am convinced that I am not an appointee.

5. I am a younger brother of a Hikoshiro Yasuda who married a daughter of Zengoro Yasuda.

I became an adopted son of Inagawa's from Sugiyama's and he became an adopted son of Yasuda's. However, I became an adopted son when I was four years old on February 6, 1893 when he was not yet born.

Eight years after I was born, he was born on June 5, 1901.

In addition to this fact, I became an adopted son of Yasuda's on December 5, 1930. At that time, I had already entered the

Kyosai Insurance Company (The Mutual Aid Life Insurance Company) after released from the Teikoku Seima (The Imperial Hemp Mfg. Company). I was shifted to the Yasuda Trading Company because I had experienced myself in the warehousing business at the time when I was working at the Takada Trading Shop. As above mentioned, I had been installed as director according to my own business career, and not on account of the fact that my elder brother was adopted by the Yasuda's.

Ex 278

The Certificate of Inagawa Jiro.

Translation of Certificate

January 30, 1948.

I, the undersigned, do hereby certify that Mr. INAGAWA, Jiro was installed as director of the Yasuda Warehouse Company being recommended by me who was at that time the highest responsible officer of the company holding the office of the managing director, for the reason that he is an experienced person as the Manager of the Yasuda Warehouse Department of the Hakodate branch of the Yasuda Trading Company.

As he was installed in his office under such circumstance with the ex post facto approval of the Yasuda Hozensha, no influence of the Zaibatsu's control over this installation was exercised.

Kakichi Fokuno.

昭和　　年　　月　　日分傳票(　　枚)

附　屬　憑　証

APPROVED Aug. 15 1948
承認 昭和23年8月15日

住友

NAME HIKOJI KOBAYASHI

Misao Ueda

受 23.2.4. 付

No. 40 Name of Company SUMITOMO CO-OPERATIVE ELECTRIC POWER CO.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

住友某日電力株式會社 第 號

氏名 小林壽次

個人調査書

四、姓名（振假名をつけること）　小コバヤシ　林ヒコ彦ジ次

五、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　診當事項なし

六、生年月日（年齡數え年）　明治二十一年七月二十六日　六十一才

出生地（都道府縣）　京都

現住所（略記しないこと）及び電話番號　神奈川縣三浦郡葉山町一色前田一、八一五番地

本籍地（略記しないこと）　京都府台東區明治何町三十一番地

Questionnaire

1. Name (In full).

Hikoji Kobayashi

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

"None"

3. Date of birtn (age).

July 26, 1888

4. Place of birth (prefecture).

Tokyo-to

5. Present address (in full) and telephone number.

1,815 Ishiki Maeda, Hayama-machi, Miura-gun, Kanagawa-ken

6. Permanent address (in full).

31 Minami Inari-chyo, Daito-ku, Tokyo-to

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従屬又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

（三）地位

（四）就任の豫定日

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

住友共同電力株式會社　住友系統

財閥會社（住友準同系會社）にして制限會社である

審査役

目下任中

該當事項なし

該當事項なし

該當事項なし

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Sumitomo Co.-operative Electric Power Co., Ltd.
Lineage of Sumitomo Zaibatsu

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Restricted company and Zaibatsu company
(affiliated company)

c. Position.

Auditor

d. Scheduled date of assumption of the position.

Now holding the above mentioned position

8. All other positions and professions which you hold now.

"None"

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

"None"

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

"None"

七、職業の履歴

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
別紙補助紙記載の通り				

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及びに代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
As shown in the attached paper				

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

診當爭點なし

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

「住友における人事規程と乙が實際の取扱に就て」參照

私は昭和十四年四月四國中央電力株式會社（現住友共同電力株式會社）の吉野川分水發電計畫實施の爲土木技術者として入社爾來昭和二十年十月同社を退社する迄終始堰堤建設現場の所長として勤務の全期間を四國山中の現場で過した兵の間昭和十七年九月同社の收締役に就任したが是は當時社員中最高の地位にあつた私に對して與へられた全く名譽職的なものであつて收締役としての實權を何等持つてゐなかつた。

而して昭和二十年十二月同社收締役を辭任し昭和二十二年六月に至り再び同社（非常勤）に就任したが右就任に當つては同社筆頭株主たる持株會社理事會の、事前承認を得て行つたのである。當時收締役就任に當つては如何なる意味に於ても住友財閥とは全く無關係であつた。

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

"None"

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

See "The regulation of control the personnel and actual handling in the Sumitomo"

I entered to the Shikoku Central Electric Power Co.(is called Sumitomo Co.-operative Electric Power Co. now) as the civil engineer to carry out the construction work of the Yoshino-gawa BunsuiElectric Power Plant in April 1939. Since then I have spent mostly my life in construction works of the electric power plant dams in the Shikoku mountains as the superintendent until I retiredits position in September 1945. During this period I was selected to the director of the company just holding the highest position in the Co.. Although I was not given any actual power of the director, in other words it was an honorary position which the company gave to me. In December 1945 I resigned the director. In June 1947, I was appointed auditor (not actual post), which procedure was previously approved by the Mochikabu Seiri Iinkai, the biggest shareholder at that time. To be appointed auditor had no relation with the Sumitomo Zaibatsu.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年一月三十一日

十一「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 小林彦次 印

12. Date

January 31, 1948

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

Nikoji. Kobayashi

十　職業の履歴

會社團体等の名稱	職務内容（詳細に）	地位（職員たる場合を含む）	就職及ビ退職日附
京都帝國大學 土木工學科		學生	大正四年七月 卒業
住友總本店 （現株式會社 住友本社）		營繕課員	大正五年四月 入社
大阪北港株式會社 （現日本建設產業 株式會社）		工務課員	昭和二年八月 入社
住友合資會社 （現株式會社 住友本社）			兼務

會社團体等の名稱	内容及所在地
所在地	京都市左京區吉田
所在地	大阪市東區北濱
事業内容	大阪港埋立

昭和十六年十月	退社	住友合資會社（現株式會社住友本社）		
昭和十二年一月	入社	大阪北港株式會社（現日本建設㊙會社）	工務部副長就任	
昭和十四年四月	退社	同右	技師長兼工務部大橋堰堤建設㊙務所長	
昭和十四年四月	入社	四國中央電力株式會社（現住友共同電力株式會社）	工務部長澤建設㊙務所長を兼務	技術方面を統卒し大橋堰堤建設作業に從㊙
昭和十六年九月	同右		長澤堰堤建設作業に從㊙	

前記の通り

同右

㊙業内容 電氣瓦斯電並供給所在地 愛媛縣新居濱市

同右

昭和十七年	六月	同	右	
昭和十七年	九月	同	右	
昭和十八年	五月	住友アルミニウム製錬株式會社兼務		
昭和十八年十二月	退社	同	右	
昭和十八年十二月		朝鮮住友輕金屬株式會社兼務		

昭和十七年	六月	工務部分水發電所建設事務所長兼務	分水發電所建設作業に從事	
昭和十七年	九月	取締役	同 右	
昭和十八年	五月	臨時元山工場建設部副長兼工事課長	但し本務は從來通り住友共同電力會社の事務に從事し居れり	
昭和十八年十二月	退社	同	右	
昭和十八年十二月		參與		

昭和十七年	六月	同	右	
昭和十七年	九月	同	右	
昭和十八年	五月	住友アルミニウム製錬株式會社兼務		
昭和十八年十二月	退社	同	右	
昭和十八年十二月		朝鮮住友輕金屬株式會社兼務		

昭和十七年	六月	同	右	
昭和十七年	九月	同	右	
昭和十八年	五月	住友アルミニウム製錬株式會社兼務		
昭和十八年十二月	退社	同	右	
昭和十八年十二月		朝鮮住友輕金屬株式會社兼務		

昭和十七年	六月	同	右	
昭和十七年	九月	同	右	
昭和十八年	五月	住友アルミニウム製錬株式會社兼務		
昭和十八年十二月	退社	同	右	
昭和十八年十二月		朝鮮住友輕金屬株式會社兼務		

昭和十七年	六月	同	右	
昭和十七年	九月	同	右	
昭和十八年	五月	住友アルミニウム製錬株式會社兼務		
昭和十八年十二月	退社	同	右	
昭和十八年十二月		朝鮮住友輕金屬株式會社兼務		

昭和十九年	五月	重任	住友共同電力株式會社
昭和二十年	八月	退社	朝鮮住友輕金屬株式會社
昭和二十年	十月	退社	住友共同電力株式會社
昭和二十年	十二月	退任	同右
昭和二十二年	五月	重任	同右

取締役　参与　技師長　取締役　監査役

註　住友アルミニウム製錬株式會社と朝鮮住友輕金屬株式會社を夫々兼務してゐたのは名目上のことであつて住友共同電力株式會社に在任期間中兩社の求めに應じ僅か數回朝鮮に出張しただけのことである。

一、私の役員としての就任及び退社の時に於る當該會社の株式の一
以上の所有者の氏名及び持株率

(1) 住友共同電力株式會社關係

取締役就任時（昭和十七年九月二十一日）

株式會社住友本社	二二・四%
住友化學工業株式會社	一七・五%
住友鑛業株式會社	一七・五%

取締役退任時（昭和二十年十月三十一日）

株式會社住友本社	二二・四%
住友鑛業株式會社	一八・八%
住友化學工業株式會社	一七・五%

監査役就任時（昭和二十二年六月三十日）

持株会耐整理委員会　五八・七％

三、私が住友共同電力株式會社に勤務した期間に於ける他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
三村起一	取締役	昭和九、七、三一	昭和一九、五、三〇
岡楠林	監査役	昭和一三、七、三〇	昭和一九、五、三〇
古田俊之助	取締役會長	昭和一六、四、三〇	昭和二〇、一〇、三一
荒川英二	取締役	昭和一六、八、二三	昭和一八、一一、一五
河井昇三郎	監査役	昭和一六、八、二三	昭和二〇、一二、八
吉田貞吉	取締役	昭和一七、九、二一	昭和二一、九、一〇
藤井敬三郎	常務取締役	昭和一七、九、二一	現在就任中
專務取締役	專務取締役	昭和一九、五、五	現在就任中

	北畠保喜	吉田徳三郎	弘田龜之助	大島堅造	山崎武二
	監査役	取締役	常務取締役	監査役	取締役
	昭和二二、一二、一一	昭和二二、九、一〇	昭和二二、六、三〇	昭和一九、五、三〇	昭和一九、五、三〇
	昭和二三、六、三〇	現在就任中	現在就任中	昭和二〇、一二、八	昭和二二、九、一〇

Chronological Records of Proffession and Employment(attached paper)

Date of Employment and Retirement.	Name of Company or organization where I served	Status of the position	Duties and powers	Substance of business of organization or Co. where I served & its location
July 1915, graduated.	Civil Engineering Dept. Kyoto Imperial University.	Student		Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto city.
Apr. 1916, Entered	Sumitomo General Office(Now called Sumitomo Honsha)	Staff of Repairing Section.		Kitahama, Higashi-ku, Osaka city.
Aug. 1927, Entered.	The Osaka North Harbour Co.'Now called the Nippon Engineering Co. and the Sumitomo Goshikaisha(now called Sumitomot Honsha).	Staff of works Section		Reclamation works of Osaka Harbour.
Jan. 1937,	The Osaka North Harbour Co.(Now called the Nippon Engineering Co.)	Vice Head of works Dept.		
Apr. 1939, Resigned	ditto			ditto

Apr. 1939, Entered.	The Shikoku Central Electric Power Co. (Now called Sumitomo Co-operative Electric Power Co.)	Chief Engineer and Master of the Chashi dam construction works.	Directed the engineering works, and engaged in the construction works of Chashi dam	Gnerating and supplying electric power. Niihama city, Ehime-ken
Sept. 1940,	ditto	Additional post, master of Nagasawa dam construction works.	Engaged in Construction works of Nagasawa dam	ditto
June 1942, Appointed.	ditto	Aditional post the head of the head of the Bunsui Hydro-electric power plant construction works	Engaged in construction works of the Bunsui Hydro electric power plant.	ditto
Sept. 1942, Appointed.	ditto	Board of director.		ditto
May 1943, Engaged.	The Sumitomo Aluminium refining Co.	Temporary vice-head, of the constructing Dept. of Genzan	Although, I was working at the Sumitomo Co-operative Electric Power Co.as ever.	Aluminium refining works Genzan, Korea.

Dec. 1943, Resigned.	ditto	ditto	ditto
Dec. 1943, Appointed.	The Sumitomo Light metal Co. of Korea.	Board of council	The changed system of the sumitomo Aluminium refining Co.
May 1944, Reappointed.	The Sumitomo Co-operative Electric Power Co.	Board of directors.	
Aug. 1945, resigned.	The Sumitomo Light metal Co. of Korea.	Board of Councils.	
Oct. 1945, resigned.	The Sumitomo Co-operative Electric Power Co.	Chief Engineer,	
Dec. 1945, resigned.	ditto	Board of directors.	
May 1947, Appointed	ditto	Auditor	

Remarks: My positions in the both of the Sumitomo Aluminium refining Co. and the Sumitomo Light Metal Co. of Korea were simply nominal ones. During my tenure in the Sumitomo Co-operative Electric Power Co., I made only few tours to Korea by request of the above companies.

Remarks:

1. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of office and retirement.

1) Concerning to Sumitomo Co-operative Electric Power Co., Ltd.

a) Selective time of the director — Sept. 21, 1942

Sumitomo Honsha Ltd.	22.4%
Sumitomo Chemical Co., Ltd.	17.5%
Sumitomo Mining Co., Ltd.	17.5%

b) Retired time of the director — October 31, 1945

Sumitomo Honsha, Ltd.	22.4%
Sumitomo Mining Co., Ltd.	18.8%
Sumitomo Chemical Co., Ltd.	17.5%

c) Selective time of the Auditor — June 30, 1947

Mochitabu Seiri Iinkai (H.C.L.C.) 58.7%

2. Name, position and date of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I served with Sumitomo Co-operative Electric Power Co.

Name	Position	Date of Employ	Date of Dismissal
Kiichi Mimura	Director	July 31,1934	May 30, 1944
Rin Okahashi	Auditor	July 30,1938	ditto
Shunnosuke Furuta	Chairman of the board of Directors		
Eiji Arakawa	Director	Aug. 23,1941	Nov. 15, 1943
Shozaburo Kawai	Auditor	ditto	Dec. 8, 1945
Sadazoshi Yoshida	Director	Sept. 21, 1942	Sep. 8, 1945
Keizaburo Fujii	Sub managing Director	ditto	
	Managing Director	May 5,1944	Take this position now
Takeji Yamasaki	Director	May 30,1944	Sept.10, 1946
Kenzo Ohshima	Auditor	ditto	Dec. 8, 1945
Kamenosuke Hirata	Sub-managing Director	June 30, 1947	Take this position now
Tokusaburo Yoshida	Director	Sept.10,1946	.Ditto
Yasuyoshi Kitawaki	Auditor	Nov. 11,1947	June 30, 1947
	Director	June 30,1947	Take this posion now

住友

40

Feb. 2, 1948

1,815 Ishiki, Maeda, Hayama-machi
Miura-gun, Kanagawa-ken.

APPROVED may 15 1948
承認 昭和23年5月15日

H. Kobayashi
Hikoji Kobayashi

Misao Ueda,

Prime Minister, Tetsu Katayama;

In accordance with the regulation as set forth in the article 7 of the Decentralization Law of the Zaibatsu, I take the pleasure in submitting herewith my application for I am not applicable to the membership of the Zaibatsu as stated in the enclosures.

Remarks:

a) A statement of reasons; Japanese copies 2.
English copies 2.

b) A personal questionarie (Japanese and English) 3.

The Reasons Requesting Exemption From Being Ousted Out of The Service of The Zaibatsu (Financial Clique) Company.
(Concerning No. 2 of the 1st Item of Art. 6 of the Discentralization Law of the Zaibatsu)

1) I am niether the members of Sumitomo Zaibatsu nor spouse of their families nor parents, brother and brothers, sister and sisters, and child and children nor the spouse of them.

2) Moreover, I think that there was no agreement or recognition from the Sumitomo Honsha especially when I was selected to the member of Director of the Shikoku Central Electric Power Co., Ltd.. As a custom of the Sumitomo Zaibatsu, it may discussed before I was selected to the Director, but even the important personnel of the member of the clerks were customary discussed at the Sumitomo Honsha.

So, I think there was no special discussion to be made when I was selected to the Director of the Shikoku Central Electric Power Co., Ltd..

However, in the Sumitomo, even the director had been accepted the same treatment as well as member of clerks and there was absolutely no signification that the director was a representative of profit of the Sumitomo, these facts were announced by the Sumitomo Honsha as the regulation of control the personnel and actual handling in the Sumitomo.

3) I entered to the Shikoku Central Electric Power Co. (is called Sumitomo Co-operative Electric Power Co. now) as the civil engineer to carry out the construction work of the Yoshino-gawa Sunsui Electric Power plant in April 1939. Since then I have spent mostly my life in construction works of the electric power plant dams in the Shikoku mountains as the superintendent until I retired its position in September 1945.

During this period I was selected to the director of the company just holding the highest position in the Co.. Although I was neither given any actual power sub-managing director, nor the any actual power of the Director, in other words it was an honorary position which the company gave to me. Concerning my above works, it would be obvious that I was consistent throughout engaging the supervise position of the civil engineering works.

4) Besides the director of Sumitomo Co-operative Electric Power Co. I did not hold any other prominent positions in the Sumitomo Zaibatsu Co..

1-8 1-2-40

On My Circumstances of Promoting The Sub-managing Director At The Nissin Chemical Co. and Duties And Responsibilities During My Service.

Keizaburo Fujii, managing director,
Sumitomo Co-operative Electric Power Co.

The Sumitomo Co-operative Electric Power Co. was ordered to amalgamate with the Nihon Hassoden Co., on June 20, 1946. by the regulation of the munitional company after the transference of some portions of equipments to the Nissin Chemical Co. When we were taking all steps as we were ordered to do so, the war came to an end on August 15, 1946. Then we soon received the order from the authorities to withdraw the amalgamation with the Nihon Hassoden Co., but the transference of some portions of our equipments were already transfered to the Nissin Chemical Co., where the Niihama Dengyo-sho was authorized by the authorities and was set up.

Thus, the Sumitomo Co-operative Electric Power Co.was got off from the amalgamation with the Nihon Hassoden Co., but the conditions of our company on the technical and economical points of views were not the same as before due to transferende of the half portions of equipments and was hemiplegic and was hardly getting alone. As the temporary management, the Sumitomo Co-operative Electric Power Co. and the Niihama Dengyo-sho were managed monostically in order to solve those critical situations of the company. Consequently, I was promoted to hold the additional post, the head of the Niihama Dengyo-sho, in the Nissin Chemical Co. while I was themanaging director

of the Sumitomo Co-operative Electric Power Co., at that time.

To become the sub-managing director from the head of manufactory was the unwritten law at the Nissin Chemical Co. and so I was appointed as the sub-managing director of the Nissin Chemical Co. Of course the position which I was given was the nominal managing director and not given any actural power to consult about the management of that company. As stated above, my circumstances under which I was appointed as the head of the Dengyo-sho, it is clear that my post was utmost for the sake of convenient management to run smooth operation of the Sumitomo Co-operative Electric Power Co. as in the past and the profit and loss for the management of the Dengyo-sho shold be reverted to the Sumitomo Co-operative Electric Power Co. Essentially, it was just the same that the equipments which we had before, rented from the Nissin Chemical Co. and managed them as in the past.

Concequently, I attended at the meeting of the Board of Directors as the sub-managing director of the Nissin Chemical Co., but actually I had no voice in the matter for the general management of the company nor to take part.

From the above facts it is clear that I had no actual as the member of the Board of Directors during my service in the Nissin Chemical Company.

K. Tajii

APPROVED 1948
承　認　昭和23年5月5日

大倉

受 23.2.5. 付

NAME Kikuo Nakazawa　Hisao Ueda

No. 1444　Name of Company Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

中央工業株式會社

號	第	社會
申	請	規	定	夫

氏名

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　ナカザワ キクヲ
　　中澤規矩夫

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）
　　他の名稱はありません

三、生年月日（年齡數え年）
　　明治三十一年四月九日（數え年五十一歲）

四、出生地（都道府縣）
　　山梨縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號
　　神奈川縣横濱市鶴見町東不二見台三一九番地

六、本籍地（略記しないこと）
　　山梨縣北巨摩郡甲村二〇二四番地

Questionnaire

1. Name (In full).

Kikuo Nakazawa

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

• I have no other name.

3. Date of birtn (age).

9 April 1898 (51 years old)

4. Place of birth (prefecture).

Yamanashi Prefecture.

5. Present address (in full) and telephone number.

No.319, Higashi-Fujimidai, Tsurumi-cho,
Yokohama-shi, Kanagawa Prefecture.

6. Permanent address (in full).

No.2024, Kabuto-mura, Kitakoma-gun, Yamanashi
Prefecture.

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

（三）地位

（四）就任の豫定日

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

甲

甲

甲

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha, the lineage of Okura.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Zaibatsu company - associate company

c. Position.

Auditor

d. Scheduled date of assumption of the position.

Being the position at present.

8. All other positions snd professions which you hold now.

None

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

I have no family relationship.

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

I was not on the same family register with the designated persons.

七、職業の履歷

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務內容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務內容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務內容（詳細に）	會社團體等の事業內容及び所在地
就大正九年四月	大倉商事株式會社	社員	横須賀出張所	輸出入
退昭和十三年四月	內外通商株式會社	社員	奉天出張所を歷任	東京都中央區銀座二ノ二
就昭和十三年四月	中央工業株式會社	社員	購買部長	兵器製造
退昭和二十年九月		役員	取締役（昭十九年八月）	東京都中央區本拂町三ノ四
就昭和二十年十一月	中央工業株式會社	役員	監査役	

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
Emp. April 1920 Ret. April 1938	Okura Shoji K.K. (later Naigai Tsusho K.K.)	Staff	Served in Yokohama and Mukden Branch	Import & Export No.2, 2-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo-to.
Emp. April 1938 Ret. Sept. 1945	Chuo Kogyo K.K.	Staff	Chief of Purchasing Dept.	Manufacturing of arms. No.4, 3-chome, Kobiki-cho, Tokyo-to.
		Official	Director (Aug. 1944)	
Emp. Nov. 1945		Official	Auditor	

就昭和二十一年四月
退昭和二十二年一月

農村時計製作所

役員

取締役
東京出張所長
（昭和二十一年一月―）

時計製造
埼玉縣北葛飾郡
南櫛井村

Emp. April 1946 Ret. Jan. 1948	Noson Tokei Seisakusho	Official	Director	Manufacturing of clocks. Minami-Sakurai-mura, Kita-Katsushika-gun, Saitama Prefecture.

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

(一) 明文の取極の有無

別紙大倉鑛業株式會社より中央終戰連絡事務局政治課宛文書にもある如く就任については事前承認を必要とする明文の取極と云ふ様なものはありません

(二) 本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私は大正九年大倉商事株式會社に入社昭和十三年四月中央工業株式會社に轉勤を命せられ同社總務部長、王子工場副長を経て王子工場長に就任致しました。昭和十九年八月當時工務部長多能良雄氏と共に取締役に就任同二十年九月辭任更に同二十年十一月監査役に就任現在に及んでをります

私の役員に就任致しましたのは王子工場長として生産向上に努力せる時の役員に認められた結果でありまして何等財閥本社又は財閥直系會社のこれに關與せる事實はありません

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

The arrangement did not exist in writing concerning the previous approval as per attached paper submitted to the Political Section of Central Liaison Office from Okura Kogyo Kabushiki Kaisha.

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

I was employed in Okura Shoji Kabushiki Kaisha in 1920, and transfered to Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on April 1938. Experienced the positions of the chief of purchasing Dept. and the assistant chief of Oji Plant, I was appointed to the chief of Oji Plant. On Aug. 1944, I assumed to the Director with Mr. Shigeo Tajika, chief of working dept, and retired on Sept. 1945. But on Nov. 1945, I assumed the Auditor of the same company and am being in the position till now.

My assumption of office is the result that my endeavour to promote the production as the chief of Oji Plant was recognized by the officials of that time, and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate did not concern in approving this matter.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月五日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

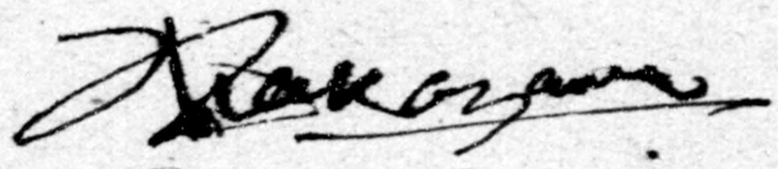
署名 [signature]

12. Date

5 February 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture



別表

十の註三

(1)本人の役員としての就任及ひ退任の時に於ける當該會社の一割以上の所有者の氏名及持株率

中央工業株式會社　九六・九%

内外通商株式會社

(2)本人が勤務した期間に於ける他の役員の氏名、地位及ひ就任退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
門野重九郎	取締役	昭和十一年十二月十七日	昭和二十年十月三十一日
鈴木百一	右同	昭和十一年九月二十二日	昭和二十年三月十日
田代平一	右同	昭和十一年十二月十七日	昭和二十年二月十一日
大倉彦一郎	右同	右同	昭和二十年十月
皆川多三郎	右同	昭和十二年十二月十五日	右同
右同	取締役會長	昭和十五年二月二十三日	右同

渡邊福吉	取締役	昭和十三年六月十五日		
右同	取締役社長	昭和二十年九月二十[illegible]日		
川上壽	取締役	昭和十三年六月十五日	昭和二十年九月二十五日	
速水篤次郎	監査役	昭和十五年三月十八日	昭和二十年十月十日	
門野正二	右同	昭和十五年十二月二十日	昭和二十年十月十日	
日疋誠	取締役	昭和十六年十二月二十二日	昭和二十年十月三十一日	
多鹿茂雄	右同	昭和十九年八月十九日	昭和二十年[illegible]月十五日	
横田貞雄	監査役	昭和十九年十二月六日		
森本伸樹	取締役	昭和二十年三月二十日	昭和二十年九月二十五日	
服部貞吉	右同	右同	昭和二十一年十二月十一日	
内藤敏夫	取締役	昭和二十一年三月二十七日		
榎原秀治郎	右同	右同		
石原寅彦	右同	昭和二十一年十二月十一日		

Attached Paper

10. Note 3

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 per cent or more of the totsl stock of the company at the time of my assumption of office and retirement.

At the time of my assumption of office of Chuo Kogyo K.K.

Name	Stock-holding percentage
Naigai Tsusho K.K.	96.9 %

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I served.

Name	Position	Date of Appointment	Date of Retirement
Chokuro Kadono	Director	17 Dec. 1936	31 Oct. 1945
Momoichi Suzuki	"	22 Sept.1936	20 Mar. 1945
Heiichi Tashiro	"	17 Dec. 1936	11 Feb. 1945
Hikoichiro Okura	"	" " "	31 Oct. 1945
Tasaburo Minagawa	"	15 Dec. 1937	" " "
" "	Director & President	23 Feb. 1940	" " "
Yeikichi Watanabe	Director	15 June 1938	
" "	Director & President	27 Sept.1945	
Hisashi Kawakami	Director	15 June 1938	25 Sept.1945
Tokujiro Hayami	Audiror	18 Mar. 1940	10 Oct. 1945
Masaji Kadono	"	20 Dec. 1940	31 Oct. 1945
Makoto Hibiki	Director	22 Dec. 1941	
Shigeo Tajika	"	19 Aug. 1944	30 Dec. 1946
Sadao Yokota	Auditor	6 Dec. 1944	
Nobuki Morimoto	Director	30 Mar. 1945	25 Sept.1945
Teikichi Hattori	"	" " "	11 Dec. 1946
" "	Auditor	11 Dec. 1946	
Toshio Naito	Director	27 Mar. 1946	
Hidejiro Ebara	"	" " "	
Torahiko Ishiwara	"	11 Dec. 1946	

大名 1444

受 23.2.5. 付

APPROVED 15 1948
承認 昭和23年5月15日

Application in accordance with the Article 6 and 7 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control

5 February 1948.

The Hon. Tetsu Katayama

Prime Minister

Misao Ueda

Sir,

Though I was designated as the official related to the Zaibatsu in accordance with the Article 3 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control of the Law No.2, in 1948, I consider that I am not applicable to that official for the reason undermentioned. Then I apply to you to be approved that I am not the official related to the Zaibatsu in accordance with the provisions of para.1, Article6, and para.1, Article 7 of the Law.

At first, I state my personal history to certify that I should come under b. of para.1, Article 6 of the Law.

I was graduated at Waseda Daigaku in 1920, entered to Okura Shoji K.K. (present Naigai Tsusho K.K.), and served in the Head Office, Yokosuka and Mukuden Branch. On April 1938, I entered to Chuo Kogyo K.K. and since then, experienced the chief of Purchasing Dept. and the assistant chief of Oji Plant, I was appointed to the chief of Oji Plant. On 19 Aug. 1944, I assumed the position of director with Mr. Shigeo Tajika, chief of Working Dept. at that time, but resigned on 25 Sept 1945. On 14 Nov. 1945, I assumed the auditor, experienced the chief of Construction Committee of Akita Plant on July 1945, the chief of General Affairs Dept. of Head Office on Feb. 1946, I tendered my resignation to President Yeikichi Watanabe regarding to the tendency of the time. He earnestly requested me to stay in the position, and when Noson Tokei Seisakusho was established by sugestion of Mr. Toyohiko Kagawa, I assumed the director with President Yeikichi Watanabe. On January 1947, I resigned the post, but served as the chief of Tokyo Branch of the Company and retired on Dec. 1947. My assumption of official is the result that my endeavour to promote the production as the chief of Oji Plant was recognized by the officials of that time, and never been restricted by the Zaibatsu relatives. I consider that this point comes under b. of para.1, Article 6 of the Law.

In the next place, I state the point come under each of para.1, Article 7 of the Law.

1. I am not a spouse of one who belongs to or in the same family register of Okura Zaibatsu, neither a parent, a child, a brother and a sister of Okura Zaibatsu nor a spouse of them.
2. As mentioned above, I assumed the director on 19 Aug. 1944, and the auditor on 14 Dec. 1945, but as per attached paper submitted by Okura Kogyo K.K. to the Political Section of Central Liaison Office, at the time of my assumption, the arrangement that the previous approval be obtained from Okura Zaibatsu or Okura Kogyo K.K. did not exist, and I did not receive the previous approval for it.
3. Since my assumption of office in Chuo Kogyo K.K. I have never had actually the competence or the control beyond that of the Supreme Representative Officer as mentioned in the Certificates of former President Tasaburo Minagawa, and present President Yeikichi Watanabe.
4. I assumed the positions of officials of Chuo Kogyo K.K., and Noson Tokei Seisakusho, but I never have assumed four or more positiones of officials in the Zaibatsu Company of Okura Zaibatsu.

As mentioned above, I believe that I should come under b. para.1, Article 6 and para.1, Article 7 of the Law. Then I earnestly desire to you to be approved that I do not come under the official related to the Zaibatsu by your kind consideration.

Yours truly,

Kikuo Nakazawa
Auditor of
Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

To : Political Section, Central Liaison Office.

From : Okura Kogyo Kabushiki Kaisha.

Subject: Concerning the presence of the arrangement regarding assumption of the position of official.

Date, 29 December 1947.

Sir,

Concerning your reference abovementioned, we are glad to report as follows.

1. There has been no arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or our company to assume as official of our company or the direct Zaibatsu affiliates.

2. In our company or our direct affiliate, the officials would be selected by the companies' own standpoints, then the original draft would be made, and only reported to the Zaibatsu on the occasion of our company or to our company on the occasion of our direct affiliate. It has been an usual fact that this draft is submitted to the general meeting of shareholders, and the officials are elected as in the draft. Still more, the officials of other relative companies have been elected entirely by the original intention of each company.

CERTIFICATE

29 January 1948.

Appointees Examination Committee

Sir,

I assumed the Director of Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on December 1937, the President on December 1940, and resigned the post on October 1945.

I certify that during my term, Mr.Kikuo Nakazawa actually had never the competence or the control beyond that of the Supreme Representative Officer.

Yours truly,

Minagawa

Tasaburo Minagawa
No.135, Iwato, Komae-mura
Kitatama-gun, Tokyo-to

CERTIFICATE

31 January 1948.

Appointees Examination Committee

Sir,

I assumed the Director and President of Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha on 27 September 1945.

I certify that since then till the day of 24 January 1947, when Naigai Tsusho Kabushiki Kaisha entrusted the Holding Companies Liquidation Commission with the exercise of the right of voting concerning the capital stocks of our company, Mr. Kikuo Nakazawa, auditor of our company, actually had never the competance or the control beyond that of the Supreme Representative Officer.

Yeikichi Watanabe
President of
Chuo Kogyo Kabushiki Kaisha

APPROVED 昭和23年5月1日
承認 昭和23年5月1日

住友

NAME OKADA Tatsusaburo

Misao Ueda

No. 93

Name of Company THE SUMITOMO BANK, LTD.

23.2.5. 付

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

英

會社 第 號

氏名 岡田達三郎

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）
オカダタツサムロウ
岡田達三郎

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）
該當事項ナシ

三、生年月日（年齡數え年）
明治二十九年八月七日（五十三才）

四、出生地（都道府縣）
三重縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號
京都市左京區田中關田町二番地ノ一　電話番號京都上五五二八

六、本籍地（略記しないこと）
三重縣津市西新町津一九三二番地

Questionnaire

1. Name (In full).

OKADA TATSUSÁBURO

2. Othcr names which you have used or by which you have been known, (alias or penname).

NOT APPLICABLE

3. Date of birtn (age).

AUGUST 7, 1896 (53)

4. Place of birth (prefecture).

MIYE PREFECTURE.

5. Present address (in full) and telephone number.

1/2, TANAKA-SEKIDEN-CHO, SAKYO-KU,
KYOTO CITY.
TELEPHONE NUMBER -- KYOTO KAMI 5558.

6. Permanent address (in full).

1932, TSU, NISHISHIMMACHI, TSU CITY,
MIYE PREFECTURE.

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従屬又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）
株式會社住友銀行
（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）
財閥直系會社・制限會社
（三）地位
常任監査役
（四）就任の豫定日
該當事項ナシ
八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業
該當事項ナシ
九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）
無
（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無
無

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.
   a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

THE SUMITOMO BANK, LTD. -- SUMITOMO CONCERN.

   b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

ZAIBATSU'S DIRECT SUBSIDIARY -- RESTRICTED COMPANY

   c. Position.

EXECUTIVE AUDITOR.

   d. Scheduled date of assumption of the position.

NOT APPLICABLE

8. All other positions snd professions which you hold now.

NOT APPLICABLE

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.
   a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

   b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE

第三頁

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

別紙ノ通リ

就職及ビ退職日時	會社團体等ノ名稱	地位（職員タル場合ヲ含ム）	職務内容（詳細ニ）	會社團体等ノ事業内容及ビ所在地
自大正十年四月　日 至昭和二年十一月九日	株式會社住友銀行 名古屋支店	職員	爲替係、預金係、取引先係、貸付係	銀行業 大阪市東區北濱五丁目二十二番地 資本金 七三、六七五、〇〇〇圓
自昭和二年十一月十日 至昭和六年七月七日	同行京都支店	臨時支店長代理	貸金事務分掌最取引ノ勤務 支店長ノ事務ヲ臨時ニ代理ス	同右
自〃　六年七月八日 至〃　九年十月二日	同行　廣島支店	支店長代理	同支店長ヲ輔佐シ其事務ヲ代理ス	同右
自昭和九年十月三日 至十二年四月十九日	同行　本店營業部	部長代理	部長ヲ輔佐シ其事務ヲ代理ス	同右
自〃　十一年四月二〇日 至〃　十四年一月十三日	同　右	副長	同右	同右
自〃　十四年一月十四日 至〃　十六年三月四日	同行　門司支店	支店長	同支店ヲ代表シ其業務一切ヲ處理ス	同右
自〃　十六年三月五日 至〃　十七年十二月卅日	同行　本店 （一部制施行前）	企畫課長（一部制施行前）	業務發展ノ企畫事務	同右
自〃　十八年一月一日	同〃			同右

自	大正十一年十月三日	同行	本店営業部副長代理	副長ヲ輔佐シ其事務ヲ代理ス			
至	大正十一年四月十九日						
自	〃 十一年四月二〇日	同	右	同	右		
至	〃 十四年一月十三日						
自	〃 十四年一月十四日	同行	門司支店	支店長	同支店ヲ代表シ其業務一切ヲ處理ス		
至	〃 十六年三月四日						
自	〃 十六年三月五日	同行	本店	企畫課長	業務發展ノ企畫事務		
至	〃 十七年十二月卅日		（一部制施行前）	（一部制施行前）			
自	〃 十八年一月一日	同	右	調査部長兼企畫課長	信用調査ノ調査、業務發展ノ企畫事務		
至	〃 三月十九日						
自	〃 十八年三月二〇日	同	右	兼査部長	貸金ノ監督、認可事務		
至	〃 十月二十九日						
自	〃 十八年十月三〇日	同行	京都支店	支店長	同支店ヲ代表シ其業務一切ヲ處理ス		
至	〃 二十年四月二十七日						
自	〃 二十年四月二十八日	同行	名古屋支店	支店長	同（自昭和二〇、五、一門前町支店長至〃 五、三十一業務）（自昭和二〇、九、一〇至〃 十一、二十八港支店長業務）		
至	大正三十八年八月三十一日						
自	〃 二十年十月三十一日	同	行	取締役	取締役會ノ決議ニ參與及社長ノ特命事務（自昭和二一、八、二九至〃 二三、二、十一本店支配人兼任）		
至	〃 二十二年二月十五日						
自	〃 二十二年二月十六日	同	右	常任監査役	同行業務及財產狀況ノ監査		
至	現在						

昭和二十年十月三十一日ヨリ現在迄ニ於ケル
役員ノ氏名、地位、就任退任年月日

地位	氏名	就任年月日	退任年月日
社長	岡橋林	（昭一六、十、十七）	昭二〇、一〇、一九
取締役會長	野田哲造	昭二〇、十、十九	昭二三、三、十二
副社長	鈴木剛	昭二三、八、五	
専務取締役	野田哲造	昭二〇、十、一九	昭二三、三、十二
常務取締役	野田哲造	（昭二〇、四二八）	昭二〇、十、十八
	堀田庄三	昭二三、八、五	
	原田精市	昭二〇、十、一九	昭二一、六、三〇
	永田哲三	昭二〇、十一、一九	昭二三、三、十二
	丸山徳三郎	昭二〇、八、十九	昭二三、三、十二
	松本三郎	昭二三、八、五	
	原田精市	（昭一六、十、十三）	昭二〇、十一、一八
	永田哲三	（昭一七、三、二）	昭二〇、十一、一八
	丸山徳三郎	（昭一八、一〇、三〇）	昭二一、八、一八
	置塩泰造	（昭二〇、四二八）	昭二三、三、十二
	山内直元	（昭二〇、四二八）	昭二三、八、五
	鈴木剛	昭二三、三、十二	昭二三、八、四
	堀田庄三	昭二三、三、十二	昭二三、八、四
	松本三郎	昭二三、三、十二	昭二三、八、四
	岩崎喜八郎	昭二三、三、十二	昭二三、八、四

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

THE SUMITOMO BANK, LTD. -- SUMITOMO CONCERN.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

ZAIBATSU'S DIRECT SUBSIDIARY -- RESTRICTED COMPANY

c. Position.

EXECUTIVE AUDITOR.

d. Scheduled date of assumption of the position.

NOT APPLICABLE

8. All other positions snd professions which you hold now.

NOT APPLICABLE

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnedl.)	Duties and powers (in: detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
FROM APRIL 1, 1921 TO NOV. 9, 1927	THE SUMITOMO BANK, LTD., NAGOYA BRANCH	MEMBER OF STAFF	ATTENDED TO DOMESTIC EXCHANGE, DEPOSIT, CUSTOMERS AND LOAN SECTIONS.	BANKING 22, 5-CHOME, KITAHAMA, HIGASHI-KU, OSAKA CITY. SUBSCRIBED CAPITAL - ¥73,675,000.-
FROM NOV. 10,1927 TO JULY 7, 1931	THE SUMITOMO BANK, LTD., KYOTO BRANCH	PRO-MANAGER	TOOK CHARGE OF LOAN AND DISCOUNT BUSINESS AND ENGAGED IN CANVASSING CUSTOMERS FOR PROMOTION OF BUSINESS WITH THE BANK. CONCURRENTLY, ASSISTING THE MANAGER ACTED FOR HIM IN CASE OF NECCESSITY.	
FROM JULY 8, 1931 TO OCT. 2, 1934	THE SUMITOMO BANK, LTD., HIROSHIMA BRANCH	ASSISTANT MANAGER	ASSISTING THE MANAGER, ACTED FOR HIM WHEN NECCESSARY.	
FROM OCT. 3, 1934 TO APRIL 19, 1936	THE SUMITOMO BANK, LTD., HEAD OFFICE BUSINESS DEPARTMENT	- DO -	- DO -	
FROM APRIL 20, 1936 TO JAN. 13, 1939	- DO -	SUB-MANAGER	- DO -	
FROM JAN. 14, 1939 TO MARCH 4, 1941	THE SUMITOMO BANK, LTD., MOJI BRANCH	MANAGER	REPRESENTING THE BRANCH, TOOK CHARGE OF ALL ITS BUSINESS.	

- To be continued supplemental sheet -

FROM MARCH 5, 1941 TO DECEMBER 31, 1942	THE SUMITOMO BANK, LTD., HEAD OFFICE.	MANAGER OF THE PLANNING DEPARTMENT.	DEALT WITH PLANNING OF THE BUSINESS DEVELOPMENT OF THE BANK.
FROM JAN. 1, 1943 TO MAR. 19, 1943	- DO -	MANAGER OF THE INFORMATION DEPARTMENT AND PLANNING DEPARTMENT.	DEALT WITH INVESTIGATION AND INFORMATION ON CREDIT AND ECONOMIC CONDITIONS AND WITH PLANNING OF THE BUSINESS DEVELOPMENT OF THE BANK.
FROM MARCH 20,1943 TO OCT. 29, 1943	- DO -	MANAGER OF THE ADVANCE DEPARTMENT.	ENGAGED IN SUPERVISION AND SANCTION OF LOAN BUSINESS OF THE BRANCHES.
FROM OCT. 30, 1943 TO APRIL 27, 1945	THE SUMITOMO BANK, LTD., KYOTO BRANCH.	MANAGER	REPRESENTING THE BRANCH, TOOK CHARGE OF ALL ITS BUSINESS.
FROM APRIL 28,1945 TO AUGUST 28, 1946	THE SUMITOMO BANK, LTD., NAGOYA BRANCH.	MANAGER	- DO -
FROM MAY 1, 1945 TO MAY 31, 1945	THE SUMITOMO BANK, LTD., MONZENCHO BRANCH.	- DO -	IN ADDITION TO THE ABOVE DUTY CONCURRENTLY TOOK CHARGE OF ALL THE BUSINESS OF THIS BRANCH, REPRESENTING THE SAME.

- To be continued supplemental sheet -

FROM SEPT. 10, 1945 TO NOV. 28, 1945	THE SUMITOMO BANK, LTD., MINATO BRANCH.	MANAGER	IN ADDITION TO THE DUTY AS THE MANAGER OF NAGOYA BRANCH, CONCURRENTLY TOOK CHARGE OF ALL THE BUSINESS OF THIS BRANCH, REPRESENTING THE SAME.
FROM OCT. 31, 1945 TO FEB. 11, 1947	THE SUMITOMO BANK, LTD.	DIRECTOR	PARTICIPATION THE RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS UNTIL AUG. 28, 1946, STATUS OF THE MANAGER OF NAGOYA BRANCH BEING UN-CHARGED.
FROM AUG. 29, 1946 TO FEB. 11, 1947	THE SUMITOMO BANK, LTD., HEAD OFFICE	CHIEF MANAGER	IN ADDITION TO PARTICIPATING IN THE RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS, AS A DIRECTOR, CONCURRENTLY DEALT WITH THE AFFAIR UNDER THE SPECIAL INSTRUCTIONS GIVEN BY THE PRESIDENT.
FROM FEB. 12, 1947 UPTO THE PRESENT	THE SUMITOMO BANK, LTD.	EXECUTIVE AUDITOR	TO AUDIT THE BUSINESS AND FINAN-CIAL CONDITONS OF THE BANK.

Note 3: a. SUMITOMO HONSHA, LTD. --- 24%

b. AS PER THE ATTACHED PAPER.